L. A. F.

PORTE PAGADO

AÑO X — 15 DE MAYO DE 1928 — N.º 218

Mensajero Valdense

PERIÓDICO QUINCENAL DE
LA IGLESIA EVANGÉLICA
VALDENSE SUDAMERICANA

LIBRARY OF PRINCETON
MAR 14 1988
THEOLOGICAL SEMINARY

SUMARIO

Meditación. — Una madre de la Biblia. — Tribuna libre: Miembros de Iglesia y miembros adherentes. — Una oración para ti. — Obedeced a vuestros conductores. — Sección de las Uniones Cristianas. — Sección de la Escuela Dominical. — Ecos valdenses. — Suscripciones abonadas. — Ofrendas para Mensajero Valdense.

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

COLONIA VALDENSE. -- (URUGUAY)

Suscripción anual adelantada: $ 2.50 oro uruguayo o $ 6.00 m/n argentina.

Imp. «El Siglo Ilustrado», San José 938. MONTEVIDEO

PERMANENTE

Condiciones de suscripción:

Un año. . .	$ 2.50 o/u.	$ 6.00 m/n.
» semestre.	» 1.25 »	» 3.00 »
» trimestre.	» 0.65 »	» 1.60 »

A los ministros evangélicos, la mitad de estos precios.

NOTA.—El importe de la suscripción debe remitirse al Agente más próximo, directamente, o por correo, de una de las siguientes maneras: en efectivo (carta con valor declarado), por giro postal o bancario.

Véase en esta página la nómina de los Agentes.

HOTEL AMERICA

DE

JOSÉ PAIUZZA

«Rendez-vous» de Valdenses

LIMA 1502, ESQUINA PAVON 1092

BUENOS AIRES

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

ESCRIBANO

TARARIRAS

Se atienden órdenes en La Paz, casa de J. S. Rostagnol.

AGENTES de "MENSAJERO VALDENSE"

URUGUAY

Colonia Valdense y La Paz—Alberto Jourdán y Carlos H. Malán.
Artilleros—Julio Long.
Barker—Emilio Rivoir.
Colonia Elizalde—Juan Enrique Long.
Cosmopolita—Enrique Beux.
Estanzuela—Humberto Perrachon.
Ombúes de Lavalle—Daniel Breeze.
Miguelete—Jerah Jourdán.
Montevideo—Emilio Armand Ugón — Miguel Barreiro 3272 (Pocitos).
Quintón—Emilio Gonnet.
Riachuelo—David Barolin.
San Pedro—José Negrín.
Tarariras—Esteban Rostagnol Salomón.
Colonia Suiza—Alfredo Robert.

ARGENTINA

Alejandra—Julio Tourn.
Colonia Belgrano y Rigby—Juan Constantin.
El Triángulo—Augusto Gonnet.
Jacinto Arauz—Daniel Bonjour Dalmás.
Monte Nievas—José Ferrando.
Rosario Tala—Teófilo Rostán.
San Gustavo—Juan Barolín Cayrus.
Villa Alba—Héctor Bertin.
Villa Iris—Augusto Negrin
Venado Tuerto—Juan F. Gardiol.
Colonias San Carlos Sud, Centro y Norte—Pedro Gardiol.

DR. VICTOR ARMAND-UGON

MÉDICO-CIRUJANO

Jefe de Clínica de los Hospitales Maciel y Pasteur

Ejido, 1525 **MONTEVIDEO**

VENDO una casa de material, compuesta de 3 piezas, pozo de balde, galpón de material y tejas, apropiado para taller o zapatería, con una superficie de terreno de 3,731 metros cuadrados; situada a unos 150 metros de la Estación Estanzuela. Tratar con Enrique Negrin.—Estanzuela.

DR. JUAN C. OTERO SIRI

Médico Cirujano Partero

Enfermedades de niños

ROSARIO ORIENTAL

LIBRO DE COCINA

por Ana M. Armand Ugón de Tron

Precio $ 2.— o|u.

Dirigirse a la autora, Colonia Valdense (Uruguay)

Mensajero Valdense

Año X — Núm. 218

15 de Mayo de 1928

Director: ERNESTO TRON — COLONIA VALDENSE - (URUGUAY) — Administrador: EMILIO ROLAND

MEDITACIÓN

«Y les conocían que habían estado con Jesús» (Hechos: 4, 13).

Los magistrados y los ancianos, al observar el denuedo de los apóstoles Pedro y Juan, *"sabiendo que eran hombres indoctos y del vulgo"*, no pudieron contener su admiración. Y aquí, el escritor sagrado, Lucas, nos dice que reconocieron que los apóstoles habían estado con Jesús. El contacto diario con su Maestro había desarrollado su inteligencia de las Escrituras y, sobre todo, los había fortalecido en su carácter. Después de tres años pasados en la escuela de Jesús, esos humildes pescadores habían progresado mucho. El bautismo del Espíritu les había dado el retoque final: Ahora eran hombres renovados y se podía leer visiblemente en ellos, en su persona, el nombre del que los había así transformado: Jesús. No había posibilidad de equivocación.

Jesús, en efecto, transforma a los que viven en comunión con él y los transforma comunicándoles un principio de vida nueva. Estar junto a El, he ahí el secreto de nuestra santificación. Es viviendo en su escuela, que el mundo podrá leer en cada uno de nosotros una carta viviente de Cristo. El no ha dejado escrita ni una palabra, pero quiere que sus discípulos sean como palabras vivientes suyas que los de afuera puédan leer.

¡Ojalá que los que nos rodean puedan, en todo momento, reconocer que estamos con Jesús!

Levy Tron.

Una madre de la Biblia

Ana, una madre de oración

¡Una madre de oración! El niño no puede tener mayor bendición terrenal que esta. ¿Quién puede decir todo lo que el mundo debe a tales madres?

Algunos de aquellos hombres que han hecho más para bendecir a la humanidad por medio de sus vidas puras, sus escritos selectos y sus nobles hechos, han tenido por madres, mujeres que tenían fe en Dios y practicaban la oración. La madre de Lord Bacon era una señora de intelecto superior y de piedad profunda. La madre del gran Jorge Wáshington era piadosa, pura y fiel. El fundador del Metodismo, Juan Wesley, tuvo una madre notable por su habilidad ejecutiva, su fe y oración. Samuel, profeta de Israel, era un niño de oración. Es el nombre de su madre el que encabeza estas líneas y de cuya historia hemos de aprender algunas lecciones provechosas.

Ana se casó bien: tuvo la ventaja de un feliz hogar y un esposo amante y piadoso. Pero, no tenía hijo alguno para alegrar su corazón, no había piececitos que corrieran por la casa; ni manecitas que acariciaran sus cabellos; ni labios que le dieran el beso de buenas noches. Pero en contestación a su oración ferviente, el Señor le dió el deseo de su corazón.

Un día, nueva luz, nuevo gozo y alegría iluminaron su vida, trayendo consigo también nuevos cuidados y aumentando sus responsabilidades. Pero Ana se hallaba preparada para todo eso. Había pedido al niño, y antes de que naciera lo dió al Señor. Cuando tenía el niño sólo unos pocos años, le

llevó a la casa de Dios y allí le dejó, entregándole del todo al servicio de Dios.

La vemos año tras año llevándole la pequeña túnica que sus manos industriosas hacían como prueba de su amor a su hijo. Y eso es más o menos todo lo que sabemos acerca de ella. La madre se pierde de vista y el hijo ocupa el escenario. Ana es casi desconocida de aquí en adelante, pero el niño de oración llega a ser no sólo uno de los hombres más conocidos, sino también uno de los más poderosos y amados en su país, cuya historia se lee con delicia por hombres de toda edad, de todas las naciones y condiciones.

Y siempre es así y así debe ser. Las oraciones e influencia de la madre no se pierden. Puede ser que ella sea pobre y despreciada. Puede ser que sea desconocida de sus vecinas, pero si ama a Dios y enseña a sus niños a amarle, también, está efectuando un bien grande y permanente. Tal vez no pueda dar a su hijo una buena educación ni una posición en la sociedad, pero le circunda con una influencia y pone delante de él un ejemplo que es tan permanente como la vida y cuyos efectos durarán por toda la eternidad.

"Yo bendigo a Dios por una madre de oración", dijo un hombre en una reunión religiosa. "Fué de sus labios que oí por primera vez, la historia del Evangelio, y a sus rodillas, que aprendí a balbucear mi pequeña oración".

Otro caballero que comenzó la vida sólo con un dólar y un buen nombre y que ahora emplea dos mil braceros, dijo que debió todo a la influencia de una madre piadosa. Y semejante cosa se podría decir de muchos otros.

¡Madres!, Podéis quedar aseguradas de que Dios honra y bendice vuestras vidas fieles y oraciones fervientes. Tal vez alguna madre está diciendo: "Pero he orado por años a mi hijo, y todavía no se ha convertido". Sí, puede ser verdad; pero seguid orando. Aunque vuestras oraciones parecen inútiles, no dejéis de orar: vuestras oraciones serán contestadas.

Lo siguiente es un testimonio de un hombre que, semejante a vuestro hijo, estuvo largo tiempo en el camino del pecado. "Cuando yo era un niñito, mi madre me hacía arrodillar a su lado y ponía su mano encima de mi cabeza mientras yo oraba. En el transcurso del tiempo mi madre murió; yo estaba solito y tenía que guiarme a mí mismo. Semejante a muchos otros, estaba inclinado a las malas pasiones, pero a menudo me sentía refrenado como si fuese por una mano tierna sobre mi cabeza. Viajaba en tierras extrañas y estaba expuesto a muchas tentaciones. Pero cuando quería ceder, aquella misma mano era puesta sobre mi cabeza y me salvaba. Me parecía que sentía una suave presión, lo mismo que en los días de mi niñez; y a veces venía acompañada de una solemne voz que me decía: 'No hagas esta gran maldad, hijo mío, ni peques contra Dios".

Aquella madre ya estaba muerta. Semejante a vosotras, había orado por largo tiempo y quizá había abrigado pensamientos duros acerca de Dios, y sido tentada a dejar de orar. Pero aunque no vió la contestación a su oración, su influencia se sentía por su hijo, y la contestación llegó cuando la madre estaba ya entre los redimidos, en el cielo.

¡Sí, madres, continuad orando! Vosotras necesitáis ayuda celestial. Vuestra responsabilidad es tan grande, que necesitáis una mano divina para fortaleceros, una voz divina para confortaros y un corazón divino para simpatizar con vosotras.

¿Está leyendo estas líneas alguna madre que no sea cristiana? Si es así, entonces, te digo: "Ponte al lado de tu nene dormido, y acuérdate que aquel niñito se te ha dado para que lo instruyas para la eternidad. Su porvenir, depende, en gran manera, de tí. Te ruego que consideres bien este asunto. Te encomiendo el buen ejemplo de Ana, la madre de oración. Abre tu Biblia y lee el primer capítulo del primer libro de Samuel y arrodillada al lado de tu tierno nene, pide al Salvador que te bendiga con la sabiduría que viene de lo alto, y resuelve que tu niño sea del Señor. Entrégalo a Dios; rodea su pequeña vida con canciones acerca del Salvador, lecciones bíblicas, la oración vespertina y el amor a Dios".

La Iglesia de Dios está llena de los niños de madres de oración. Ninguna lengua puede decir cuántos hay en la gloria, traídos a Dios por medio de las oraciones de madres piadosas. ¡Que se halle el tuyo entre ellos! — (*Copiado*).

A. M. M.

TRIBUNA LIBRE

Miembros de Iglesia y miembros adherentes

Nuestros nuevos Estatutos, aprobados por todas las Iglesias, dicen en el artículo 6.°, que las obligaciones de los miembros de la Iglesia son:

a) Ajustar su conducta pública y privada a los principios de la misma.

b) Asistir con regularidad a los cultos, salvo impedimento justificado a juicio del Consistorio.

c) Contribuir pecuniariamente a las necesidades de la Iglesia.

d) Someterse a la disciplina de la misma.

Al considerar estos distintos incisos, tan claros y terminantes, nos preguntamos, naturalmente: ¿Cumplen todos los miembros de nuestras Iglesias con estas obligaciones?

No es necesario ser pesimistas para contestar negativamente a esta pregunta. Basta dar una ojeada a la lista de los miembros inscriptos en los Registros, para estar convencidos de que no todos cumplen con sus obligaciones.

¿Qué hacer, pues, con todos aquellos que no cumplen? He aquí la cuestión que estamos llamados a resolver y que presenta dificultades muy serias.

La eliminación de las listas se presenta bien clara cuando hay renuncia o traslado de domicilio y en los casos graves de incorrección de conducta y de falta de acatamiento a la disciplina de la Iglesia. Pero el asunto se complica en los casos contemplados en los incisos *b*) y *c*) del artículo 6.°.

Se plantean aquí dos problemas:

1.° ¿Qué resolución debemos tomar con respecto a los miembros de Iglesia que, sin impedimento justificado, han dejado de asistir a los cultos y de contribuir para las necesidades de la Iglesia?

2.° ¿Debemos continuar considerando como miembros de Iglesia, a las personas que asisten a los cultos y no contribuyen más para su sostén y las que dan su contribución pero no asisten más a los cultos?

El primer problema parece tener una solución fácil, puesto que una persona que ya no asiste a los cultos y no contribuye más, debe ser borrada de la lista, puesto que ella misma se elimina de por sí.

En cuanto al segundo problema, su solución presenta ciertas dificultades que no se allanan tan fácilmente.

La aplicación estricta de los Estatutos no dejaría lugar a dudas: habría que proceder a la eliminación. Pero, ¿es conveniente hacerlo? ¿No se incurre, en este caso, en el peligro de enfriar completamente al miembro de Iglesia ya algo perplejo? ¿Es el caso o no de decir: dejemos que el buen trigo y la cizaña crezcan juntos? ¿La Iglesia saldrá fortalecida o debilitada por el alejamiento total de tales o cuales miembros?

Estas y muchas otras preguntas se pueden formular. Todas ellas nos revelan lo difícil que es la solución del problema.

Con el objeto de solucionarlo de una manera definitiva, la Conferencia de Cosmopolita de 1924, había propuesto la creación de una nueva categoría de miembros, llamados adherentes, formada por todas aquellas personas que no llenan todas las condiciones requeridas para ser miembros de Iglesia, pero que recurren al ministerio pastoral y mantienen una relación más o menos íntima con la Iglesia. De esa manera se piensa salvar los inconvenientes del multitudinismo, purificando las listas de miembros de Iglesia y de alejamiento completo de ciertos elementos indecisos, inscribiéndolos entre los miembros adherentes, de los cuales la Iglesia no se desinteresaría.

La última Conferencia del Miguelete se ocupó de este asunto y nombró una Comisión de tres personas para que lo estudiara e informara en la próxima Conferencia. Para poder hacer un informe es necesario tener datos y opiniones. Exponemos esta cuestión a la consideración de los lectores de MENSAJERO VALDENSE para ofrecer a todos la oportunidad de expresar sus ideas y comunicar sus experiencias. Sería muy conveniente que las distintas Iglesias la discutieran en sus Asambleas y trataran de llegar a una conclusión que sería de mucha utilidad a la Comisión para su informe.

El debate está abierto. Las distintas opiniones que nos sean directa o indirectamente transmitidas, serán publicadas "in extenso" o en resumen, en esta sección. Esperemos que no se hagan esperar.

E. T.

UNA ORACIÓN PARA TI

—«A El (Jesús) conviene crecer, mas a mí descrecer». Juan, III, 30.

—«Si algo pidiereis en mi nombre, yo lo haré» Juan, XIV, 14.

SEÑOR, LÍBRAME:

del deseo de ser estimado,
del deseo de ser buscado,
del deseo de ser alabado,
del deseo de ser preferido a otro,
del deseo de tener influencia,
del deseo de dominar.

LÍBRAME TAMBIÉN:

del miedo de la humillación,
del miedo del desprecio,
del miedo de las mofas,
del miedo del ridículo,
del miedo de la contradicción,
del miedo de la crítica,
del miedo de las injurias,
del miedo de la calumnia.

DAME de realizar cada día que soy:

muerto al pecado (Rom. VI, 11)
muerto al mundo (Gal. VI, 14)
muerto a mí mismo (2 Cor. V, 14, 15).

* * *

CONCÉDEME que yo me acuerde sin cesar de que la sangre de Cristo me limpia de todo pecado.

* * *

CONCÉDEME la gracia que, en mi debilidad, sea lleno de día en día:

de Tu Espíritu que me ilumina y me santifica,
de Tu Amor, que me ayuda a amar como soy amado,
de Tu Poder para trabajar por la salvación de los pecadores y para confirmar a mis hermanos.

ÓYEME por el amor de Tu Nombre. ¡Amén!

(*Traducido del francés*).

OBEDECED A VUESTROS CONDUCTORES

En toda iglesia bíblicamente constituída, debe haber *conductores*, es decir, pastores, evangelistas, doctores, no por cierto hombres establecidos por otros hombres, sino llamados por Dios mismo. Esos conductores son necesarios para velar sobre el rebaño, alimentarlo con la Palabra de Dios y mantener el orden y la armonía en su seno. La Biblia habla de una santa disciplina, que en determinados casos se necesita y debe ser aplicada por los conductores. Los verdaderos conductores se reconocen por ser hombres de Dios, espirituales, desinteresados, capaces y gozando de buen testimonio. Los miembros de la grey deben siempre tener para ellos deferencia, porque "velan por vuestras almas como debiendo dar cuenta de ellas". (Hebr. 13-17-I Tesalonicenses V, 12-I Tim. V, 17). Y precisamente porque los conductores se preocupan del bienestar de las almas y del cuidado del rebaño, la sumisión y la obediencia espiritual es recomendada al rebaño.

Hemos visto iglesias dividirse y hasta desaparecer, porque ciertos elementos carnales y eternos criticones, se han siempre opuesto a los conductores y no se han sometido.

Sin embargo, es necesario agregar que el lugar de conductor ha sido llenado a veces por personas que no poseían las aptitudes necesarias para semejante tarea.

En nuestro siglo revolucionario, donde los principios anárquicos tienen libre curso en todas partes, es indispensable que los hijos de Dios se guarden cuidadosamente de un tal espíritu, sobre todo en materia de religión y que respeten el orden y la disciplina en la *casa de Dios*, acatando las decisiones de los ancianos y sometiéndose gozosos a ellas.

Luis Jourdan.

Sección de las Uniones Cristianas

San Pedro. — Los socios de la U. C. de esta localidad, en ocasión del enlace de dos de sus miembros, la señorita María C. Barolin, con el señor J. José Perrachon, se reunieron, el 19 de abril, por la noche, en casa del señor Enrique Gonnet para despedirlos de la vida de solteros y para testimoniarles su afecto. Luego de realizados algunos juegos de salón, el señor E. Gonnet, en un pequeño discurso, deseó a los festejados, en nombre de la sociedad, mucha felicidad en la nueva vida que inician. El joven Perrachon contestó con un hermoso discurso, agradeciendo la demostración en nombre suyo y de su futura esposa, e hizo votos por la prosperidad de la U. C. y exhortó a todos los socios a trabajar para su adelanto. Se tomó una taza de chocolate, se hicieron algunos otros juegos de salón y todos se retiraron contentos de haber pasado unas horas de sana alegría.

—El 29 de abril se celebró la asamblea semestral de esta U. C.. El informe es corto y algo pesimista; en él se exhorta a los socios a trabajar y a tratar de cumplir cada vez mejor con su deber de unionistas.

Se resuelve sesionar el segundo y cuarto domingos de cada mes mes, a las 14 horas.

La nueva Mesa elegida está compuesta en la siguiente forma: Presidente, Carlos Gilles; Vicepresidente, José Perrachon; Secretaria, Emma Gonnet; Prosecretaria, Elvira B. de Gilles: Tesorero, David Constantin (reelecto); Bibliotecarios: fueron confirmados en sus puestos, José Negrin, Enrique Gonnet y José Perrachon. — *José Negrin.*

La Paz. — Los socios de la U. C. local están trabajando con mucho entusiasmo para organizar un beneficio, cuyo resultado se destinará a la creación de una Biblioteca circulante. Los amigos que quieran ayudar, pueden irse preparando.

Colonia Valdense. — La nueva Comisión Directiva que entrará en función el 1.° de agosto próximo, está formada por las siguientes personas: Emilio Roland, Presidente; Ernesto Tron, Vicepresidente; Daniel Davit, Secretario; Juana Oronoz, Prosecretaria; Humberto Ricca, Tesorero; Enzo Grilles, Bibliotecario; Blanca E. Gonnet, Alina Roland y Victoria Berton, Vocales.

—Se han iniciado las reuniones de oración los lunes por la noche.

—Próximamente se realizarán cultos en las distintas escuelas bajo los auspicios de la Unión Cristiana.

Sección de la Escuela Dominical

Para nuestros niños, jóvenes y obreros

Queridos amiguitos: Al aparecer estas líneas faltarán pocos días para la fecha en la cual se ha de celebrar *"El Día de la Madre"*. No dejéis pasar ese día, que tenéis a vuestra madre con vosotros, sin ofrecerle alguna demostración práctica de vuestro amor hacia ella. Haced de ese día, un día que ella haya de recordar con sumo placer y gozo durante todo el año.

EL MEJOR AMOR

(*Para el "Día de la Madre"*)

"¡Qué día espléndido tendremos hoy!", exclamó David Sánchez, levantándose de la mesa después de haber desayunado.

En ese momento se hallaban en la cocina tomando el café, David y sus dos hermanos, Juan y Ricardo. Era en pleno verano y se había empezado ya la cosecha. Mientras habían estado tomando el café, les había acompañado un amigo que estaba pasando unas semanas del verano con la familia Sánchez. Este se llamaba Walter. Juzgando por la conversación entre los varones, parecería que se esperaba algún acontecimiento especial ese día. Y, efectivamente, así era. Era un día feriado y se había preparado una fiesta campestre en un monte no muy lejano, y a la cual los tres hermanos y Walter habían sido invitados.

Como es muy natural, los cuatro estaban contentísimos, y hablaban y reían ruidosamente como lo hace la mayoría de los niños en tales circunstancias.

La conversación fué interrumpida por la entrada de la madre de los tres hermanos, la señora Sánchez, quien, con señas de fatiga y cansancio, se sentó en una silla y dijo:

"Hijos míos, tendréis que lavaros y prepararos sin la ayuda de mamá, esta mañana. Papá está ocupado con la cosecha, y tengo que preparar la comida para los trabajadores. Además tengo que lavar ropa, y luego hay que sacar agua del arroyo para los animales. ¡Cómo voy a hacer todo, yo no sé!".

"No importa, querida madre; nosotros nos arreglaremos lo más bien; no te aflijas", exclamó David. "¡Vamos, muchachos, empecemos desde ahora!".

Los primeros en reaparecer fueron David y Juan; estaban muy bien arreglados, de veras.

"¿Estamos bien, mamá?", preguntaron los dos juntos.

La madre estaba ya ocupada con el lavado, pero mirándoles de pies a cabeza, dijo: "Sí, estáis bien; andad y sed buenos". Los hijos la besaron y se preparaban para salir. "Deséanos un día lindo, mamá".

"Os lo deseo así con todo el corazón", contestó la madre.

Pero, al salir ellos, la madre notó que ni Eduardo ni Walter les acompañaban, y se preguntaba en el momento cuál sería la razón.

Un poco más tarde ella oyó el ruido de unas ruedas cruzando el patio. Al mirar por la ventana, vió que Eduardo había prendido el caballo al barril en el cual solía llevarse el agua del arroyo, y, acompañado por Walter, estaba en camino a buscar el agua.

"¡Qué buen muchacho!", exclamó ella. "Ha sacrificado su día de fiesta para ayudarme a mí. ¡Querido Eduardito!". Lágrimas de gozo corrían por sus mejillas al ver cuán abnegado y bondadoso era su hijo, y volvió al trabajo con el corazón mucho más alegre.

Los dos muchachos siguieron con el trabajo de llenar el barril y al terminar, Walter dijo a Eduardo:

—"Tú quieres mucho a tu mamá, ¿no es cierto?"

—"Todos la queremos", fué la respuesta. Todos la queremos mucho; ¡es tan buena!".

—"Pero tu manera de mostrar tu amor, es la mejor", persistió Walter. "Tú tratas de ayudarla".

—"Bueno, a mí me gusta ayudar a mi madre. Eso no es un sacrificio para mí".

Walter quedó pensativo al oir estas palabras. En su tierna mente se repetía un texto de las Sagradas escrituras: "*Sobrellevad los unos las cargas de los otros; y cumplid así la ley de Cristo*".

"MADRE"

M ano que mece la cuna del porvenir
A lma que no deja ni un momento de querer
D ulce nombre de esperanza y amor
R ecuerdo precioso del Amor Divino
E lla es el ser más grande que Dios ha puesto sobre la tierra.

ENIGMA N.° 8

(Letras ocultas)

Busquen mi primera en martillo, no en clavo
Y para mi seguuda en madera, no en fierro
Mientras mi tercera hallarán en dulce, no en miel;
La cuarta en recuerdo va, y no se halla en fiel
Y hallarán mi quinta en mejor y precioso.
¿Qué nombre aquí se halla que se dice muy gozoso?

PENSAMIENTOS

La madre es la más alta expresión del Amor. En la caricia de la madre hay un beso del Cielo.

En el lenguaje universal de los afectos hay dos palabras de sinonimia perfecta: MADRE y AMOR.

Hallaréis muchos amores en la vida, pero uno habrá que superará a todos: el de vuestra madre.

Si la vida es un páramo, nuestra madre lo convertirá en vergel; y si ya es vergel, su cariño lo hará reflorecer.

¡HIJOS, AMAD A VUESTRAS MADRES!

Si hay un tema que me es atrayente por su dulzura y grandeza es: "El amor de Madre". ¡Madre! Dulce nombre cual cantan los poetas, fuente de inspiración, de esperanza, de amor; tú, que nunca muestras lo que sufres, sin embargo ofreces tu corazón para asiento del dolor.

Decidme, hijos todos: ¿no son los dolores que le ofrecemos, puñaladas más poten-

tes que si hubieran sido dadas con un puñal de acero? Y, si lo reconocéis, ¿por qué ahora que sois grandes la hacéis sufrir devolviéndole mal por bien? Haced memoria un instante: ¿Quién pasó noches de insomnio en tiempo de enfermedad, al lado del lecho, sino aquella a quien hoy la llamáis con ese dulce nombre de madre? ¡Ingratos! ¿No sabéis que la madre es la personificación del amor de Dios?

Hijos, amad a vuestras madres, porque eso es agradable al Señor. Amadla mientras la tengáis aquí, no sea que luego tengáis que llorar por ingratitud; si no la tenéis, amadla, adoradla; porque ella es el ser más grande de que Dios ha puesto sobre la tierra. Amadla, porque su corazón está machucado por los golpes que vosotros mismos le habéis dado; adoradla, por ser el ser que más se acerca a Dios.

Hijos, ¿queréis ver a vuestra madre contenta y gozosa en este su día?: estampad un beso en su frente y decidle con dulzura: ¡Madre, te amo... sí... y mucho! Si no la queréis, tampoco la despreciéis; no la hagáis sufrir, no le guardéis rencor, olvidad, perdonad; porque esa es la ley del amor; nunca la reprochéis, tratadla con bondad, con cariño, con amor. El dolor de madre no se canta, no se ríe, sino que se siente, y, al sentirse se llora cual plegaria de Jesús.

¡Hijos míos!, grita vuestra madre en este su gran día, una cosa quiero ofrecer a Dios: ¡entregaros a él cual flores brotadas de mi corazón! Hijos míos: hoy es mi gran día, quiero reir con dolor para llorar con amor, porque soy una hija de la Madre del Dolor.

¡Cuántas veces, dolorida, os veo ir por el mundo en pos de los ruidos de la vida de una ciudad nocturna, la cual os vuelve al hogar, cansados, gastados y sin amor! Desde que os asomáis, hasta vuestro lecho, os siguen mis ojos: suspiro y, sin decir palabra, sin quejarme, sin suplicar, me entrego al reposo encerrada en mi dolor, y con ojos dilatados me entrego a Dios en oración.

Todos habéis tenido una madre como yo. ¿La habéis amado lo suficiente? Poned una mano en vuestro corazón y decid conmigo: nunca la he amado como ella me ha amado, porque ella nos ama con lujo y con derroche.

Hijos: orad sin cesar por vuestras madres para que Dios les conceda salud, paz y gozo en abundancia.

Anele.

CLASE BÍBLICA N.° 8

1. Demuéstrese el parentesco entre Ruth y David el salmista.

2. ¿Cuál era el motivo de la oración de Anna en el Templo? ¿Cómo la trató Eli? Dése el nombre del hijo de Anna, y descríbase su presentación en el Templo.

3. Relátese el pecado de los hijos de Eli y la profecía contra la casa de Eli.

4. Descríbase la batalla entre los israelitas y los filisteos; la muerte de los hijos de Eli y la muerte de Eli.

5. ¿Qué hicieron los filisteos con el arca de Dios? Menciónese el incidente del dios Dagon frente al arca, y el castigo de los filisteos.

LA MADRE

He aquí un rincón oscuro donde ha de haber escondido algo el corazón humano.

Acerquémonos un momento a este arcano, pero no debemos pasar del umbral de este misterio.

Dice un niño: "Yo no tengo abrigo, yo no tengo casa, yo no tengo pan, yo no tengo caricias". ¿Sabéis lo que quiere decir? Que no tiene madre.

¿Queréis comprender la profunda soledad de un huérfano? Pues eso no se puede conseguir más que siendo huérfano.

Veis dos niños jugar alegres a la puerta de una casa: los dos tropiezan a un mismo tiempo y ambos ruedan por el suelo. Uno de ellos siente al instante alrededor de su cuerpo unos brazos cariñosos que lo levantan, una mano suave que le limpia el vestido, una boca impaciente que le besa sus mejillas.

Ese tiene madre.

El otro espera en vano; se levanta poco a poco, él mismo sacude con tristeza el polvo de su vestido, y va a confiar a la pared más cercana sus ahogados sollozos.

Ese no tiene madre.

El que no siente humedecerse sus ojos ante ese cuadro, es aún más infeliz que el niño desamparado, porque es señal que no tiene lágrimas.

Yo no sé cómo las madres que tienen hijos pequeños se pueden morir; y si se mueren, no sé cómo no se los llevan consigo.

¡Las madres! Pensadlo bien; ellas son las que cubren de ángeles la tierra.

No sería difícil conocer a los que se han criado sin madre, como se conocen las plantas que no reciben los rayos del sol.

Así como Dios ha puesto en el alma del Hombre una chispa de su Inteligencia; de la misma manera ha puesto en el corazón de la madre un relámpago de su amor.

El niño se va alejando del cielo en la proporción que se va alejando de su madre.

No le pidáis a ninguna madre el bárbaro sacrificio de Guzmán el Bueno. Para ella no hay más patria que sus hijos.

Las mujeres de Esparta serán eternamente el horror del universo.

Que un hijo sacrifique a su madre, dejándose matar por su patria, es un heroísmo que está dentro de la naturaleza; pero que una madre arrastre su hijo a la muerte, es la barbaridad del heroísmo.

¿Queréis saber la diferencia que hay entre el amor del padre y el amor de la madre? Pues fijad vuestra atención en la vida íntima de una familia.

El padre prefiere en su cariño al hijo más hermoso, o al más atrevido, o al más robusto, o al más inteligente, o al más inquieto. La madre al más débil, al más defectuoso, al más enfermo, al menos querido de todos.

Esa es la madre.

Semejante sentimiento no puede ser humano.

Hay un abismo que el hombre no medirá jamás, y es el amor de la madre.

Hace con él lo que con el cielo: cuenta las estrellas, sorprende el camino de los astros y fija el rumbo de los cometas, pero el cielo donde todo eso brilla y se mueve, es para él insondable: no sabe dónde empieza y dónde concluye.

El amor de la madre es una inmensidad donde el mismo corazón de la mujer se pierde.

Viene en este momento a mezclarse entre mis reflexiones un extraño contraste, que se dibuja ante mis ojos de esta manera.

El hombre todo lo averigua, todo lo penetra, todo lo descifra. Sabe que dos líneas oblícuas que se juntan en un punto forman un ángulo; sabe que el carbón cristalizado se hace diamante; sabe que el sol tiene manchas y que hay otro astro que posee un anillo; mide las distancias y sondea los abismos; sabe lo que pasa en la tierra; anuncia las revoluciones de los astros y hace la de los pueblos; conoce todos los idiomas y explica todos los misterios.

No podemos negar nuestro asombro a este cúmulo de maravillas...

¿Qué es una madre?

Una cosa que el niño ama y el hombre olvida.

Un amor hecho a prueba de toda clase de dolores y de todo género de ingratitudes.

Un corazón que nunca se cansa de sufrir.

Un alma que no deja ni un momento de querer...

José Selgas.

Ecos valdenses

URUGUAY

Colonia Valdense. — Después de una larga enfermedad, soportada con verdadera resignación cristiana, nos dejaba, para la patria mejor, Alejandro Pastre, el día 5 del mes de mayo, a la edad de 78 años. Nacido en los Valles Valdenses, vino al Uruguay cuando ya era adelantado en años. Hacía algún tiempo que se había establecido en el Nuevo Torino, en la casa del señor Julio Caffarel, que lo cuidó con afecto y dedicación durante toda su enfermedad. Nuestro hermano Alejando Pastre deja un grato recuerdo en todos los vecinos y conocidos, así como un ejemplo de humildad y de honestidad.

—Se han realizado otros cuatro enlaces: los de los jóxenes Manuel Courdin y Emma Hinziker, el 26 de abril; Juan Augusto Peyrot y Emma Ricca, el 28 de abril; Francisco Alberico Britos y Alina Allío, el 3 de mayo; Juan Santiago Peyrot y Susana Garrou, el 5 de mayo. Colonia Valdense está verdaderamente de parabienes por todos estos matrimonios que se suceden con frecuencia en estos últimos tiempos. Es hermoso ver a todos estos jóvenes que se han propuesto formar un hogar propio y que han visto realizadas sus aspiraciones. Les deseamos mucha felicidad en su nuevo estado.

—Los esposos Courdin-Hinziker, cuyo enlace se efectuó en Ecilda Paullier, fueron a radicarse en el Miguelete.

—Hállanse algo delicados de salud los señores David Garrou y Daniel Ernesto Geymonat. Mejorado el niño Aurelio Oronoz. A todos deseamos un completo restablecimiento y la bendición divina en su prueba.

—Dió principio a sus conferencias sobre el viaje a Palestina, el señor Daniel A. Ugón. Mucho público acude siempre para escuchar las hermosas, instructivas y edificantes disertaciones que nos da nuestro venerable Pastor. La exposición es acompañada por vistas de proyecciones luminosas de sumo interés para todos. Ya han sido dadas tres conferencias en el Templo de Centro y estamos solamente al principio del viaje, lo que quiere decir que hay todavía mucho que decir, de lo cual nos felicitamos. Por tener que ausentarse para Montevideo, el señor Ugón suspendió las conferencias, que serán reanudadas más adelante. Agradecemos sentidamente a nuestro venerable Pastor por esas conferencias tan útiles y tan apreciadas por la población local.

—El lunes 7 de mayo se reunieron los Directores e Instructores de las Escuelas Dominicales. Fué estudiado el tema: "¿Cómo fomentar el canto en nuestras Escuelas"? Se resolvió enseñar nuevos himnos a los niños, hacerles aprender de memoria las palabras, realizar ensayos de canto para los Directores e Instructores, insistir en que se cante con ánimo y expresión.

—El Pastor de la localidad empezó a visitar las familias, efectuando un culto en las casas. Piensa continuar ese importante trabajo con toda regularidad.

Pro Hospital "Dr. Ruperto Borrás". — La Comisión Honoraria formada por personas caracterizadas de Rosario y que patrocina la colecta para la construcción de un edificio adecuado para el hospital que llevará el nombre de "Doctor Ruperto Borrás", ha nombrado muchas Subcomisiones para levantar colectas en los distintos puntos de las zonas contiguas al Rosario.

Para la zona de Colonia Valdense, limitada por el camino de la Totora al Oeste, Colonia Suiza al Norte, el Sauce al Este y el camino del Parque Fomento al Sur, ha sido nombrada la siguiente Comisión: Señores Daniel Armand Ugón, Luis Jourdan, Severino Ingold, Humberto Jourdan, Carlos A. Malán, Pedro Bonjour y Ernesto Tron. — Ernesto Tron, Presidente. — *H. Jourdan*, Secretario. — *L. Jourdan*, Tesorero.

Suscripciones. — Lista del señor Severino Ingold: Viuda e hijos de T. Ingold, $ 25; José Negrin, 4; Pablo Peyronel, 5; Miguel Morel, 4; Virginia B. de Jourdan, 3; Humberto Ricca, 3; José C. Ibáñez, 3; Teófilo A. Ugon, 4; Eliseo Caffarel, 3; Judith R. de Berton, 3; Esteban Ricca (hijo), 3; Esteban Garrou, 1; Alejo Jourdan, 5; Enrique A. Mourglia, 2; David A. Mourglia, 2; Bartolomé A. Ugon, 2; Susana C. de Plavan, 5; David Geymonat P., 1.50; Juan P. Long, 5; Pablo Bastía, 1; Emilio Jourdan B., 2; José Antino, 2; J. Santiago Justet, 1; Juan Reyes, 1; Rafaela González de Reyes, 0.50; J. Daniel Bastía, 0.50. Total: $ 91.50.

Lista del señor Humberto Jourdan: Humberto Jourdan, $ 10; Juan Malán, 5; Augusto Artus, 3; Constancia Bonjour, 0.50; Agustina U. de Andreón, 2; Esteban Bonnet, 5; Daniel Grand, 5; Carmelo Speranza, 5; David Tourn, 1; Manuel C. Malan, 5; Juan Berton, 3; Sucesión J. Gilles, 1; Enrique Tourn, 3; David Berton R., 0.50; Daniel Frache, 4.60. Total: $ 53.60.

Lista del señor Daniel Armand Ugon: D. Armand Ugon, $ 15; B. P. Acosta, 2; María M. Tourn, 1; Enrique Boulard, 1; Engelberto Ettlin, 10; Juan P. Oronoz, 5; Emilio Berton, 5; Adolfo Berton, 1; María P. de Geymonat, 1.50; C. A. Geymonat, 0.50; Martín González, 1; Magdalena R. de Geymonat, 1; Enrique Germanet, 1; J. D. P. Geymonat, 2; Agustín Decarlini, 2; Secundino Balparda, 10; F. R. Blanco, 1; Mac Coll, 1; Teresa Aranda, 1. Total: $ 62.

Lista del señor Carlos A. Malan: Emilio Roland, $ 5; Juan Andreon, 4; Basilio Uribe, 1; Enrique Bertinat, 1.50; Víctor M. Bertinat, 1; Ana R. de Félix, 1; Liborio Velázquez, 1; Catalina F. de Rivoir, 1; David Rivoir, 5; Anita P. de Godin, 1; Felipe A. Gardiol, 5; Susana G. de Roland, 1; Juan D. Malan F., 1; Luis Alberto Malan, 2; Víctor Roland, 1.50; Constancia de Lautaret, 0.50; Daniel Lautaret, 1; María A. de Geymonat, 1.10; Enrique Roland, 1; Luis Roland, 1; Alberto Roland, 0.50; Emilio Maurin, 3. Total: $ 40.10.

Lista del señor Ernesto Tron: Juan P. Román, $ 1.50; Pedro Román, 3; Raquel Davyt, 1; "La Valdesia", 10; Elisa S. de Davyt, 2.50; Luisa Mourglia, 0.50; María Davyt, 1; Federico Bertinat, 2.50; Constancia C. de Vincon, 0.50; José Negrin, 5; Augusto César Chanforan, 1; José Alí Gonnet, 5; D. Ernesto Geymonat, 5; Francisco Peruarena, 1; Ernesto Tron y señora, 10; Alfonso Griot, 5; Francisco Garrou, 3; Margarita G. de Roland y Daniel Roland, 2; Rodolfo Ricca, 2; Santiago Caffarel, 3; Pablo Caffarel,

2; Adela M. de Bonjour, 5; Aquiles Parant, 1; Parant Hnos., 1; Pablo Bonjour Costabel, 10; Pablo Courdin, 1; Ricardo Bonjour, 7; Adolfo Comba, 2.50; Esteban Bonjour, 7; Daniel Negrin, 5; Ernesto Negrin, 5; Federico Ricca, 2; Victoria Bonjour, 2.50. Total: $ 115.50.

Lista del señor Luis Jourdan: José Gonnet y Ricca, $ 5; Magdalena S. de Cougn, 1; José Appoloni, 0.50; Enrique Malan, 0.50; Susana B. de Planchon, 0.50; Esteban Allio, 0.50; Juan Esteban Malan, 1; Susana Cougn, 1; Daniel Talmon, 2; Josefina T. de Geymonat, 1.50; Ana B. de Negrin, 2.50; Pedro Constantin, 1; Gabriel Tobler, 1; Teófilo Tourn, 2; Luis Jourdan, 10; Juan Geymonat, 1; Norman Jourdan, 0.50. Total: $ 31.50.

Lista del señor Pedro Bonjour: Malan y Dalmas, 5; Julio Caffarel, 1; David Garrou, 2; Alberto Peyrot, 1; Víctor Peyrot, 1.50; Alejo Peyronel, 2; Santiago Courdin, 5; Timoteo Dalmas, 2; Santiago Bonjour, 2; Carlos Peyrot, 1; Santiago Peyrot (hijo), 1; Juan y Ernesto Prochet, 2; Samuel Malan, 1; Juan Prochet, 1; Viuda Comba, 2; Hermanas Comba, 3; Ernesto Comba, 0.50; David Fenouill, 1; Eliseo Bonjour, 5; Sucesión Peyrot, 1.50; Juana G. de Bonjour, 1; Tomás Peyrot, 4. Total: $ 45.50.

El doctor Ruperto Borras (*) cuyo nombre llevará el hospital a construirse en el Rosario, fué distinguido alumno del Liceo de Colonia Valdense, en el cual ingresó en 1889.

Debido a esta circunstancia, los profesores y alumnos y ex alumnos del Liceo de Colonia Valdense, quisieron dar su contribución para el hospital. La suscripción que fué levantada por el Centro Estudiantil dió, hasta ahora, el siguiente resultado:

J. E. Armand Ugon, $ 20; C. Armand Ugon, 10; Nelly Solte, 5; Julieta Pons, 5; Beatriz Pons, 5; Ernesto Roland, 5; Luis Perrou, 5; Juan A. Bonnet, 5; David Benech, 5; Florencio Collazo, 5; Marcelo Lachapelle, 5; D. Davit Tron, 5; Marcelo Gonnet, 2; Otto Ricca, 2; Oscar Speranza, 1; Pochocha Laborde, 1; Lidia Lesci, 1; Fanny Woelker, 1; Carlos Rostán, 1; Leopoldo Fuica, 1; Humberto Gonnet, 1; Oscar Ettlin, 1; Blanca Ferrari, 1; Eduardo Ettlin, 1; Beatriz Rivoir, 1; Elda Barredo, 1; Renée Santini, 1; Ermete Novelli, 0.50; Delia Gonnet, 1; Héctor Curuchet, 1; María Pontet de Jourdan (ex alumna), $ 3. Total: $ 102.50.

Se esperan otras donaciones de ex alumnos.

Donación del Consistorio de la Iglesia Evangélica Valdense de Colonia Valdense, $ 200. Total general: $ 741.

(*) El doctor Ruperto Borrás falleció en París a consecuencia de una enfermedad contraída en la gran guerra, en la cual se había enrolado como médico voluntario. Sus restos descansan en el cementerio del Rosario.

La Paz. — Hemos tenido el placer de oir tres interesantes conferencias que el Pastor Daniel A. Ugon nos dió sobre su viaje a Palestina, efectuado el año pasado. Es sumamente instructivo y agradable oir lo que el señor Ugon cuenta de esos lejanos países y las vistas de linterna que exhibe, contribuyen a hacer su palabra más pintoresca y sus explicaciones más reales. A todas las numerosas personas que acudieron a oirle, les llamó la atención la gran memoria del narrador, así como su vasta erudición, que hacen de estas hermosas conversaciones, verdaderas lecciones de historia y geografía al alcance de todos.

Fiesta de la Madre. — El domingo 13 se celebrará en la Escuela Dominical de La Paz como en todas las demás del mundo, esta simpática fiesta. Los niños preparan con mucho entusiasmo y cariño los diversos números que formarán el programa.

—Se ausentó para Montevideo, con el fin de consultar médico, el apreciado vecino de ésta don Enrique Travers, a quien deseamos completa mejoría. — *Corresponsal.*

San Pedro. — El 26 de abril contrajeron enlace la señorita M. C. Barolin con el señor J. José Perrachón. La ceremonia religiosa se efectuó en el Templo de San Pedro y fué presidida por el señor Diego Nimmo por ausencia del señor Rivoir. Una numerosísima concurrencia llenaba el salón.

Terminado el acto se sirvió, en casa de los padres de la esposa, un chocolate para los invitados.

La joven pareja fijará su residencia en San Pedró.

—El hogar de los esposos D. E. Negrin y Juana Carbajar, fué alegrado por el nacimiento de un varoncito. — *Corresponsal.*

Ombúes de Lavalle. — En la madrugada del día martes 10 de abril, nos dejaba

para la patria mejor, nuestro muy apreciado hermano Bartolo Long, a la edad de 55 años. Fué un fiel miembro de Iglesia, un ejemplo de paciencia y sinceridad en el seno de su familia y muy generoso para la Obra del Señor. Deja un gran vacío en su hogar, como también en esta Iglesia. ¡Que el Dios de toda consolación conforte a cada miembro de la familia, como también a todos los deudos! Los servicios en la casa y cementerio estaban a cargo del Anciano J. Santiago Dalmás.

La señora Margarita R. viuda Long, madre del finado hermano, sigue delicada de salud. ¡Que Dios la bendiga y la consuele!

—Durante la semana 9-16 de abril se hallaba ausente, para hacer un viaje a Buenos Aires, el pastor de esta congregación, quedando encargado de los asuntos parroquiales el Vicepresidente del Consistorio, J. Santiago Dalmas.

—Se han iniciado las clases de catecismo. Son 26 los jóvenes inscriptos; 9 en Ombúes, 12 en Sarandí y 5 en San Roque.

—El día 12 de abril fueron unidos en matrimonio los miembros de Iglesia Esteban Bonjour y Elisa Geymonat A. El acto religioso fué presidido por el Pastor Guido Rivoir.

—Ha llegado un robusto varón para alegrar el hogar de los esposos Pablo Bonjour-Emma Long. Tanto la madre como el recién llegado se hallan muy bien de salud. — *Corresponsal.*

Visita a Colonia "Nin y Silva". — Impresiones. — Hace una década, los departamentos del centro y del Norte de nuestra República, nos parecían casi inaccesibles, pero hoy con las facilidades de locomoción, las distancias parecen acortarse y se emprenden viajes hacia ellos con relativa facilidad.

Hace tiempo que acariciaba el proyecto de visitar, en Paysandú, la Colonia "Nin y Silva" en donde tengo sagrados vínculos de familia, de sinceras amistades y de intereses materiales. No es sin cierta aprehensión que con algunos de mi familia emprendimos ese viaje que luego nos colocó en ciertos apuros, pero felizmente, llegamos a la colonia el mismo día de nuestra salida, a avanzadas horas de la noche. Grande fué la alegría que nos embargó el corazón al estrechar en dulce abrazo, a los que nos son más caros sobre esta tierra; sumamente grato nos fué también estrechar tantas manos amigas que nos tendíamos mutuamente.

Gratamente impresionado me sentí al comprobar el bienestar de que gozan los colonos, los que están muy animados por la espléndida cosecha de trigo y de maíz y bien impresionado quedé también al constatar la concordia y la armonía que reina entre ellos.

El domingo me cupo el gozo de asistir a la Escuela Dominical que con competencia dirige el señor Timoteo Dalmas, de tomar parte en la misma y de ensayar algunos himnos y ¡con qué atención escuchaban!

El mismo domingo, en la hospitalaria casa del señor David Planchon, esperaban con anhelo la visita del Pastor señor Guido Rivoir, pero seguramente, por causa del mal tiempo — pues llovía a torrentes — no habrá podído colmarse ese deseo.

—El hogar de los esposos Ernesto Dalmás-Malan, ha sido alegrado con la venida de una preciosa nena que lleva el nombre de Blanca Alicia.

—En la cómoda casa del señor David Planchon, puesta galantemente a disposición de los colonos que se habían dado cita, se sirvió un suculento asado, reinando en todo tiempo una nota de sincera armonía y de amena camaradería.

Vale la pena visitar aquellos parajes que conservan algo de agreste, pero que pronto, bajo la férrea voluntad de esos esforzados, serán transformados completamente.

No olvidemos esos núcleos que se forman aisladamente, démosles pruebas tangibles de nuestro sincero afecto que, seguramente, con gozo nos lo retribuirán.

¡Sanduceros! ¡Unión, armonía y fraternidad sea vuestro lema! ¡Que Dios os guarde en su santo temor! — *J. P. M.*

ARGENTINA

Colonia Iris. — *Bautizos.* — Desde el 18 de diciembre hasta el 30 de abril, se efectuaron los siguientes: Ivona Leonor Miranda, de Esteban y Elvira María Tourn; Elia Ludelvina Stemphelet, de Epifanio y Rosa Pontet; Elena Grill, de Juan Samuel y María Feller; Ana Ernestina Tourn, de Ernesto e Ida Tourn; Edelio Enrique Montangie, de Teófilo y Rosalía Bertinat; Doly Irene Artus, de Pedro A. y Sofía Bertin; Yolanda Ethel Dalmás, de Pedro y Ernestina Artus;

Eleuterio Maurin, de Emilio y Prudencia Filiol; Prudencia Maurin, de Emilio y Prudencia Filiol; Pilar Maurin, de Emilio y Prudencia Filiol; Elda Ofelia Dalmas, de Juan Alejo y Everilda Rochon; Hever Hugo Tourn, de Emilio Bartolomé y Paulina Agustina Rochon; Mabel Gladys Gonnet, de Alejandro David y Margarita Bastie; Raúl Alberto y Elida Lilia Sassi, de Enrique y Leoncia Arce; Hilda Jesús y Angélica Zulema Lescano, de Elías y Angela Rosa Sassi; Delmo Elbio Sassi, de Francisco y Albertina Archetti; Alda Esther y José María Sassi, de José y Elvira Arce; Oscar Montangie, de Teodoro y Eugenia Frache; Nelly Docilia Grand, de Juan y Margarita Albertina Bonjour; Guido Osvaldo Tourn, de David y Luisa Rivoir; Liberto Fomeron, de Santiago y María M. Brozia; Alba Iris Rostán, de Emilio Enrique y Juana Constantin.

—La asamblea de accionistas de la Liga Agraria de Villa Iris, que, desde hace algunos años funciona en ese pueblo bajo la competente dirección de nuestro hermano Augusto Negrin, resolvió, en su sesión del 27 del actual, transformarla en sociedad anónima, aprobando los nuevos estatutos que habrán de regirla. Es de esperar que, como en el pasado, la Liga Agraria de Villa Iris, dado el tesonero afán de su Gerente, el señor Negrin, seguirá prestando buenos servicios comerciales a nuestros numerosos colonos. Auguramos a nuestro hermano Negrin mucho éxito en su nueva gestión administrativa y comercial al frente de "su Liga".

—Para visitar a sus hijas radicadas en Bahía Blanca, se ausentó por un tiempo de la localidad, acompañada de su señorita hija menor, la señora Margarita Dalmas de Bonjour.

—Casi completamente restablecida de su enfermedad la señorita Aurora Gonnet, quien soportó con entera resignación la dura prueba por la que tuvo que pasar.

—Dentro de la gravedad de su estado, ha experimentado cierta mejoría el señor Mario Araujo, que se asiste aún en Buenos Aires. Se encuentra mejor, también, nuestro hermano Bartolomé Cesan.

—Regresó de Buenos Aires, restablecida de sus males, la señora Eugenia F. de Griot.

La señorita Josefa Rivoir tuvo que guardar cama durante algunos días; se halla, felizmente, mejor.

¡Dios quiera estar al lado de los que sufren! — *Corresponsal.*

Villa Ocampo, 30 de abril de 1928. — Señor don Ernesto Tron. — Colonia Valdense. — Estimado Pastor: Uor medio de Mensajero Valdense deseo saludar a todos mis amigos y hermanos en Cristo y, al mismo tiempo, darles algunas noticias de mi viaje.

Estuve tres días en Reconquista a causa de las abundantes lluvias. Llegué el 17, y el 20 conseguí un camión de carga para seguir viaje a Las Garzas. No olvidaré nunca ese viaje. Salimos a las 8 de Reconquista y llegamos a las 18 a la casa del hermano Luis A. Tourn: ¡10 horas de viaje, sentado allá arriba, sobre una bolsa de galletas! Por suerte tenía un compañero con el cual podía hablar para acortar la distancia, unas 18 leguas. Gracias a Dios llegué a la casa del señor Luis A. Tourn que me recibió muy bien. Estoy ahora en su casa, desde mi llegada y me quedaré hasta fines de mayo. Al día siguiente de mi llegada, visitamos a varias familias para invitarlas al culto del domingo y para establecer un programa durante mi estada aquí; así es que el domingo a las 14 h. tuvimos un culto muy concurrido. Establecimos tres cultos nocturnos en distintos lugares de la colonia: martes, jueves y sábado, y los domingos a las 14 horas, Escuela Dominical; a las 15 horas, culto y los días de semana, visitas a las familias. Estoy sembrando la preciosa simiente del Evangelio y pidiendo a Dios que El mismo prepare los corazones para que recoja mucho fruto. Estoy a doscientas leguas de Buenos Aires, al Norte; aquí hace mucha calor, y, sin embargo, en algunas familias sé nota frialdad. Esperemos que el Sol de Justicia resplandezca en los corazones. Aquí han progresado mucho los adventistas, pues desde enero a esta fecha, varios valdenses se hicieron bautizar, quedando así divididas las familias. Efectivamente, hay casos en que la señora es adventista y el esposo no lo es. ¡Ojalá que esto sea para bien de los hermanos de Las Garzas, pues cuando hay lucha, se puede conseguir el triunfo! Los adventistas asisten a todas las reuniones y se nota su presencia, pues hay vida en el canto y entusiasmo para las cosas de Dios y el Evangelio de Cristo. Se despide vuestro hermano en Cristo, hasta la quincena próxima. — *G. S. Rostagnol.*

Colonia Belgrano. — En su Asamblea celebrada el último domingo de abril ppdo., la Iglesia de Belgrano decidió ceder al pastor el automóvil parroquial poniéndolo a cuenta del subsidio de $ 700 m|n votado por la penúltima Conferencia del Distrito (Ombúes de Lavalle). A más del automóvil, se entregará al pastor la cantidad de $ 200 m|n en efectivo, quedando, así, a su cargo todos los gastos correspondientes al año en curso. Queda entendido que este arreglo vale tan sólo por el año 1928, pues para los años siguientes la Iglesia de Belgrano tendrá que ajustarse en todo a lo dispuesto por la Conferencia arriba citada.

—Otra propuesta votada por la Asamblea fué la de abrir una lista de personas de buena voluntad que se ofrezcan para acompañar, en sus automóviles, al pastor, cuando éste deba trasladarse a *San Carlos* para presidir los cultos quincenales que se celebran en esa localidad. Esta propuesta tiene el objeto de reducir, por una parte, los gastos de viaje originados para ese fin, y, por otra parte, de estrechar los vínculos que deben unir, cada vez más, a las dos congregaciones, atendidas actualmente por el mismo pastor.

—Esta Escuela Dominical piensa festejar el *Día de la Madre*, el segundo domingo de este mes.

—Los catecúmenos de segundo año serán examinados, próximamente, por el Consistorio, y los que, una vez aprobados, solicitaran su admisión como miembros de Iglesia, serán incorporados a ella el 27 de mayo, o sea el *Domingo de Pentecostés*, que es, a nuestro parecer, la fecha más indicada para ese acto, pues nos recuerda la fundación de la Iglesia Cristiana. — *Corresponsal.*

Suscripciones abonadas

Juan D. y Ernesto Dalmas (Paysandú), J. A. Bonjour, Luis Gonnet, doctor S. Berton, Enrique Blanco, Diego Nimmo (Colonia); Enrique Perrachon, Viuda Buffa Miguel Lanzarot, David Negrin, Suc. E. Planchon, Enrique Perrachon, David Rivoir, Juan D. Tourn (Estanzuela); Alejo Jourdan, José R. Caffarel, J. P. Gonnet, Daniel Armand Ugón, Esteban Bonnet, Juan Daniel Malan, José María Autino, Esteban Negrin, Miguel Morel, J. P. Geymonat Tourn, David Baridon, Santiago Courdin, Viuda de J. Daniel Arduin, Teodoro Rosas, Viuda e hijos de T. Ingold, Ana R. de Félix, Lami Gonnet, Eliseo Courdin, Celestina Malan, Ernesto Chambon, Enrique Tourn R. (C. Valdense).

Ofrendas para "MENSAJERO VALDENSE"

Suma anterior	$ 30.—
Juan Daniel Dalmas (Paysandú) .	1.—
Adela Maurin de Bonjour (Col. Valdense)	1.—
Total . . .	$ 32.—

¡Muchas gracias!

FÁBRICA DE MOSAICOS
DE
ESTANISLAO PEDUZZI

Instalada en el Rosario con arreglo a los adelantos de la industria moderna.

Finísimos Parquets, Marmolizados en todos los tonos: dibujos de exquisitos gustos, zócalos y baldosas lisas, en todos colores.

Dirigirse a su dueño

Calle Sarandí No. 728. — ROSARIO

SE VENDE una de las mejores propiedades de la costa de Cufré, compuesta de 112 unidades, con todas sus muchas mejoras. Verla y tratar, con su dueño: Juan P. Beux, en el mismo punto. — Correspondencia: C. Española, Agencia Pino (Dpto. Colonia).

Enrique Perrachon e hijo
ESTANZUELA

Avisan a los interesados en adquirir **trigo para semilla** descendiente de «La Estanzuela», que soliciten muestras y precios, que gustosos enviaremos.

Tenemos este año para vender las siguientes clases: **Larrañaga, Amerintigro, Acaas, Pelón 4 y, Pelón 4 x y Pelón 33 c.**

SE VENDE una casa compuesta de 4 piezas, pozo con bomba, galpón de hierro galvanizado de m. 5 por 11, con 4 y ½ hectáreas de terreno, al lado de Joaquín Suárez.

Tratar con el señor David Davyt, en Tarariras o con Carlos F. Rostán, en Estación Bellaco, Río Negro.

Talabartería "Germán Hugo"

de ADOLFO C. ROTH

Además de los trabajos esmerados de **Talabartería** la casa se encarga de **tapizar, colocar capotas, cortinas y fundas** a los automóviles de cualquier marca.

COLONIA SUIZA

La Valdesia S. A.

Se avisa al público que el 1.° de Noviembre ppdo. quedó abierta la suscripción de las acciones ordinarias cuya primera cuota importa $ 20 o/u. sobre cada acción de $ 50 o/u.

Casa Fridolin Wirth

¡SIEMPRE NOVEDADES!

Acaba de llegar un nuevo y variado surtido de mercaderías en los ramos de

FERRETERÍA, LIBRERÍA, BAZAR, ALMACÉN, VIDRIOS, PINTURAS, BARNICES, TERRACOTAS, etc., etc.

Llamo la atención del público sobre el **enlozado especial** que vendo y los precios bajos. Hay muchos artículos de enlozado **marmoleado** en colores diferentes.

He aquí algunos precios (conviene ver el articulo):

Palanganas **reforzadas** desde .	$ 0.40	Copas de vidrio, la docena . .	$ 1.00
Cacerolas » » . .	» 0.40	Platos de loza, la docena. . .	» 1.40
Ollas » » . .	» 1.05	Boyones de vidrio con tapa, capacidad 4 litros.	» 0.40
Jarritos **reforzados** » . .	» 0.14	Palanganas de lata y latón desde $ 0.20 hasta.	» 1.65
Jarros » marmoleados desde $ 0.26 a . . .	» 0.60	**Pintura** holandesa **buena**, tarrito.	» 0.25
Fuentes hondas **reforzadas** desde	» 0.45		

Arsénico **Silesia extra.**—Máquinas para matar hormigas y caños para las mismas, vendo.
ARADOS de carro, de mano, rastras y carpidores "Chajá", de **inmejorable** calidad; **no pega la tierra greda.**
Artículos de almacén a los precios más bajos de plaza.

Visite la casa y Vd. ganará dinero en sus compras!!

POR ENCARGO TRAE LO QUE SE LE PIDA

COLONIA SUIZA -- Teléfono: N.° 25 (Sucursal)

RELOJERIA, JOYERIA Y BAZAR

"LA SUIZA"

de ENRIQUE FELLER

Rosario Oriental — Depart. Colonia

Importación directa de Fábricas Suizas y Norteamericanas de relojes y otros objetos del ramo. *Solamente garantidos* los vende esta casa a precios muy reducidos. Taller especial para composturas de relojes y lentes.

ERNESTO ROLAND

ESCRIBANO PÚBLICO

Asuntos judiciales con asesoramiento del Dr. D. Celedonio Nin y Silva

Ventas, Sucesiones, Particiones, Dinero en hipoteca

NUEVA HELVECIA DPTO. COLONIA

SE VENDE en Colonia Valdense una fracción de terreno de 36 cuadras. Tiene casa y montes frutales en plena producción. Dirigirse a Esteban Bertinat.

COCHERIA Y CAJONERIA FUNEBRE

DE

JUAN PEDRO ORONOZ

COLONIA VALDENSE

PROXIMO A LA IGLESIA

Coches de 1.a y 2.a categoría - Precios al alcance de todos
Utiles para velorios y entierros
Servicio esmerado

Tienda, Mercería, Sastrería, Ropería y Bazar

"La Ideal"

SIEMPRE BARATO — NUEVA HELVECIA

Comunicamos a nuestra estimada clientela y al público en general, que en virtud de haber realizado felizmente esta acreditada casa comercial, un nuevo contrato por cuatro años, con su dueño, por el local que ocupa, ha adquirido ya en la Capital un variadísimo surtido de **OTOÑO E INVIERNO**, en tartanes, franelas, géneros de lana y de algodón, paños de distintas clases, velours, felpas, etc. Todo de rigurosa moda y colores de actualidad.

Pieles "Zorros" y por metro en tiras, grandioso surtido.

Casimires, gabardinas y paños para trajes y sobretodos.

La Casa cuenta con un buen cortador sastre, atendida personalmente por uno de sus dueños.

Trajes para niños y jóvenes, actualmente tenemos en existencia todas las medidas.

Sobretodos ingleses para hombres. — Capas con bandas de color, desde $ 10.80 hasta $ 30 cada una.

Extenso surtido de gorras para hombres y niños, recientemente recibidas, y sombreros de fieltro, novedad, en colores de moda.

Vean nuestro amplio surtido de mercaderías y precios

"LA IDEAL" de E. y R. Ackermann

Frente a la Farmacia Dreyer y Agencia Chevrolet

SIEMPRE BARATO — NUEVA HELVECIA

EL ULTIMO TRABAJO DEL REVERENDO DANIEL H. HALL

La muerte sorprendió al señor Hall, cuanda recién acababa la traducción de este importante libro

EL FRAILE DE WITTENBERG

POR GUILLERMO STEARN DAVIS

Interesantísima novela histórico-realista, en la cual el lector se siente partícipe de una de las épocas más conmovedoras de la historia humana. En el curso de toda la novela se ve el conflicto entre el amor legítimo y el amor vedado, amores que penetran aún al convento y llegan hasta el Vaticano mismo. Aparece aquí la gran lucha entre la tiranía y la libertad, en medio de la cual se destaca la impresionante figura de EL FRAILE DE WITTENBERG, cuya acción cambió la fase del mundo occidental y echó las bases de la libertad y de la democracia moderna. Hermoso volumen de unas 400 páginas.

Encuadernado a la rústica, $ 0.70 —En tela con letras doradas, $ 1.40

LIBRERIA "LA AURORA" -- Corrientes, 728 BUENOS AIRES

También se puede obtener en lo de **Santiago Schneiter, Nueva Helvecia** o en la Librería Evangélica, **Constituyente 1460, Montevideo**

JULIETA A. PONS

CIRUJANO DENTISTA

Abrió su Consultorio en LA PAZ (C. P.)

DOCTORA MARIA ARMAND UGÓN

De regreso de Europa ha reabierto su Consultorio

Enfermedades de señoras y niños

Calle Río Branco, 1540 MONTEVIDEO

Comprar en la casa de DUOMARCO Y PRIETO
es economizar dinero.
Compramos toda clase de frutos del país.
Pagamos buenos precios y vendemos barato.

Duomarco y Prieto.

Se halla en venta la «*Historia de los Valdenses*» al precio de $ 3.25 m/n ($ 1.50 o/u) en rústica; $ 4.25 m/n. ($ 2.00 o/u) en tela Estos precios son para la Argentina y el Uruguay. Para los demás países, $ 1.50 (dólares) oro y $ 2.00 (dólares) en tela, más 15 centésimos para gastos de envío.

Dirigirse al depósito central en Jacinto Aráuz (señor Daniel Bonjour Dalmás) o a los Pastores y Evangelistas del distrito. El libro puede adquirirse también por intermedio de las principales librerías evangélicas de la Argentina.

El Cuartel Regional del Ejército de Salvación, Calle Ituzaingó 1522. dispone de piezas amuebladas en el «Hogar de Marineros», para familias o personas solas, cobrando sólo 1.50 por día por persona; se ofrece para visitar a los enfermos que se asisten en los Hospitales y enviar noticias a las familias que lo soliciten: así como esperar en la Estación Central, *en uniforme*, a todos los que lo pidan. — Mayor E. BAN.

MOLINO VALDENSE

— DE —

BONJOUR, OTERO & PÉREZ

Este molino hace saber a los agricultores que prestará las bolsas para el envase de los trigos que se le remitan y pagará los mejores precios, especialmente por trigos que hayan sido emparvados.

SE VENDEN varios hermosos lotes de terreno, al lado del Liceo de Colonia Valdense. Tratar con: *Juan D. Malan*, COLONIA VALDENSE.

JUAN PONTET

Tramitación de Jubilaciones,
Sucesiones y Venias,
Comisiónes, Corretajes
y colocación de dinero
sobre hipotecas, etc.

M. PAGOLA 3157 — **25 DE MAYO 389-716**

Pocitos — **MONTEVIDEO**

Se vende una volanta en buen estado con caballo y arreos.

DIRIGIRSE

a la Sra. Virginia B. de Jourdán

Colonia Valdense

DR. HORACIO CARNELLI

Médico Cirujano Partero

Enfermedades *nerviosas* y *mentales*.

OMBÚES DE LAVALLE

TIENDA
SASTRERIA
ROPERIA
MERCERIA
BAZAR
JUGUETERIA
PERFUMERIA
NOVEDADES

AGENCIA DE LAS MÁQUINAS DE COSER

"NEW HOME"
"EL SOL"
"Y MAJESTIC"

SE VENDEN A PLAZOS
SIN RECARGO EN EL PRECIO

Para Vd., Señora,

QUE SABE COMPRAR:

"LA PALMA"

ha recibido recientemente el mejor surtido de plaza para las estaciones de

OTOÑO E INVIERNO

el que, por las ventajosas condiciones en que lo ofrecemos, por la espléndida y novedosa variación de gustos y clases, estamos seguros ha de merecer la preferencia de nuestra clientela y el público en general.

Hacemos ventas a CRÉDITO, a pagar en mensualidades, sin recargar los precios de las mercaderías así adquiridas.

PRECIOS FIJOS

"LA PALMA" — Nueva Helvecia